

General data / Allgemeine Daten				
Address / Adresse				
Company <i>Firma</i>		Phone no. <i>Telefonnr.</i>		
Street <i>Straße</i>		Fax no. <i>Fax-Nr.</i>		
ZIP code, city <i>PLZ, Ort</i>		E-mail <i>Email</i>		
Country <i>Land</i>		Homepage <i>Homepage</i>		
Company profile / Firmenprofil				
Legal form (e.g. Pte. Ltd.) <i>Rechtsform</i>		Year of foundation <i>Gründungsjahr</i>		
Shareholder / owner <i>Konzernzugehörigkeit</i>				
Subsidiaries <i>Tochtergesellschaften</i>				
Contact persons / Ansprechpartner				
Function <i>Funktion</i>	Name / Surname <i>Name / Nachname</i>	Phone number <i>Durchwahl</i>	Mail address <i>Mailadresse</i>	Languages spoken <i>Sprachkenntnisse</i>
Managing director <i>Geschäftsführer</i>				
Sales manager <i>Vertriebsleiter</i>				
Contact person for RFQ's <i>Ansprechpartner für Anfragen</i>				
Contact person for quality <i>Ansprechpartner Qualität</i>				
Contact person PSCR* <i>Ansprechpartner PSCR</i>				

*Specification by VW Group, verification must be provided.
Vorgabe seitens VW-Konzern, Nachweis ist zu übermitteln.

Company data / Unternehmensdaten 20__ (Please add year / bitte Jahreszahlen ergänzen)							
Group Sales (if applicable) / Konzernumsatz (falls vorhanden)							
Sales trend <i>Umsatzentwicklung</i>		20__		20__			
Sales / Umsatz (Please state currency. / Bitte geben Sie die Währung an.)							
Sales trend <i>Umsatzentwicklung</i>		20__		20__			
20__		20__		Forecast current year <i>Prognose laufendes Jahr</i>			
By markets (in %) <i>Nach Märkten (in %)</i>		Domestic <i>Inland</i>		Europe <i>Europa</i>		NAFTA / <i>Asia</i>	
Percentage of sales in the automotive industry <i>Anteil des Umsatzes in der Automobilindustrie in %</i>							
Main competitors <i>Maßgebliche Wettbewerber</i>							
Number of Employees <i>Anzahl Beschäftigte</i>		Total <i>Gesamt</i>				Produktion <i>Production</i>	
Research & development <i>Entwicklung / Konstruktion</i>				Tool room <i>Werkzeugbau</i>			
Data exchange via EDI available or planned? <i>Datenaustausch per EDI vorhanden oder geplant?</i>						Yes / Ja <input type="checkbox"/>	No / Nein <input type="checkbox"/>

Product range and production plants / Produktpalette und Produktionsstandorte		
Product survey (especially automotive products) / <i>Produktübersicht (insbesondere Automotive-Produkte)</i>		
Small quantity (2.000 pcs. – 50.000 pcs.) or serial quantity (up to 50.000 pcs.) <i>Kleinserien (2.000 Stk. – 50.000 Stk.) oder große Serien (ab 50.000 Stk.)</i>		
Weights / sizes / <i>Gewichte / Abmessungen</i>		
Production methods / <i>Produktionsverfahren</i>		
Method <i>Verfahren</i>	Manufacturing Plant <i>Produktionsstandort</i>	
Plants / <i>Standorte</i>		
New technologies (in test or use) / <i>Neue Technologien (in Versuch oder Einsatz)</i>		
Method <i>Verfahren</i>	Manufacturing Plant <i>Produktionsstandort</i>	
Warehousing / Lagerhaltung		
Delivery from Europe? <i>Belieferung aus Europa?</i>	Yes / <i>Ja</i> <input type="checkbox"/>	No / <i>Nein</i> <input type="checkbox"/>
If "No", please outline the delivery route. <i>Falls "Nein" bitte Lieferroute skizzieren.</i>		

Production equipment / Fertigungsaurüstung		Yes / Ja	No / Nein	
Aufstellung der Maschinen inkl. Fabrikat und Alter auf Beiblatt <i>List of machines including make and age on separate sheet</i>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Machine utilisation / <i>Maschinennutzung</i>		Number of shifts <i>Anzahl der Schichten</i>		
Average time of tool realisation / <i>durchschnittliche Werkzeugherstellungsdauer</i>				
Projectplan for new tool / <i>Werkzeugprojektpläne</i>				
Quality Management Certifications / Qualitätsmanagement-Zertifikate				
Please tick and add copy of certificate. / <i>Bitte Zutreffendes ankreuzen und Kopie der Urkunde beifügen.</i>				
Certificate <i>Zertifikat</i>	Issued <i>ausgestellt</i>	Planned <i>geplant</i>	Date of certification <i>Zertifizierungsdatum</i>	Certifying institute <i>Zertifizierungsgesellschaft</i>
ISO 9001	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
IATF 16949	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
ISO 14001	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
ISO 27001	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
TISAX	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
ISO 45001	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Energy audit or ISO 50001 <i>Energieaudit oder ISO 50001</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Co2 Footprint <i>Co2 Neutralität</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Other <i>Weitere</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Customer audits (Only system audits) / Kundenaudits (nur Systemaudits)				
Name of customer <i>Name des Kunden</i>		Method of audit (e.g. VDA6, EAQF, AVSQ...) <i>Auditmethode (z.B. VDA6.1, EAQF, AVSQ...)</i>		Result <i>Ergebnis</i>

Customers / Kunden					
Main customers <i>Hauptkunden</i>	Country <i>Land</i>	Percentage of sales <i>Anteil am Umsatz</i>	Result System Audit in % <i>Ergebnis Systemaudit in %</i>		
1)					
2)					
3)					
4)					
5)					
Automotive customers <i>Kunden aus Automotive-Bereich</i>	Country <i>Land</i>	Percentage of sales <i>Anteil am Umsatz</i>	Result System Audit in % <i>Ergebnis Systemaudit in %</i>		
1)					
2)					
3)					
Business relations to other „Name of Customer“ companies <i>Geschäftsbeziehungen zu anderen „Name of Customer“-Gesellschaften</i>					
Name of company <i>Name der Gesellschaft</i>	Country <i>Land</i>	Is a customer <i>Ist Kunde</i>	Is a supplier <i>Ist Lieferant</i>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Attached documents (please tick) / <i>Beiliegende Unterlagen (bitte ankreuzen)</i>					
Annual report <i>Geschäftsbericht</i>	<input type="checkbox"/>	Audit results <i>Auditergebnisse</i>	<input type="checkbox"/>	List of machines <i>Liste der Maschinen</i>	<input type="checkbox"/>
Company brochure <i>Firmenbroschüre</i>	<input type="checkbox"/>	Management certificate <i>Managementzertifikate</i>	<input type="checkbox"/>	List of testing equipment <i>Liste der Testeinrichtungen</i>	<input type="checkbox"/>
Organisation chart <i>Organigramm</i>	<input type="checkbox"/>	List of references <i>Referenzliste</i>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

